TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KẾ SÁCH** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **17**/2020/QĐST-DS	*Kế Sách, ngày 21 tháng 9 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
"V/v miễn nghĩa vụ thi hành án"

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KẾ SÁCH, TỈNH SÓC TRĂNG

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông **Nguyễn Văn Diệu**.

Thư ký phiên họp: Ông **Quách Văn Diễn**, Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông **Lâm Thanh Dũng** - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 249/2020/TLST-VDS ngày 07 tháng 9 năm 2020 về việc *"Xét miễn nghĩa vụ thi hành án"* theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 286/2020/QĐST-VDS ngày 07 tháng 9 năm 2020, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự*: **Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Sóc Trăng**; địa chỉ: ấp A, thị trấn K, huyện K, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông Trần Văn K, Phó Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự (theo Quyết định phân công tham gia phiên họp số 90/QĐ-CCTHADS, ngày 09 tháng 9 năm 2020 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Sóc Trăng).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Ông **Trương Tùng G**

2. Bà **Nguyễn Thị Thúy H**

Cùng địa chỉ: ấp M, xã N, huyện K, tỉnh Sóc Trăng

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Trong văn bản đề nghị số 426/ĐN-CCTHADS ngày 24/8/2020 của người yêu cầu giải quyết việc dân sự là Chi cục Thi hành án dân sự huyện K và tại phiên họp, người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự là ông Trần Văn K có ý kiến đề nghị xem xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho ông Trương Tùng G và bà Nguyễn Thị Thúy H đối với khoản tiền án phí chưa thi hành là

799.000 đồng mà ông G và bà H phải chịu theo Bản án số 25/2014/DS-ST, ngày 23/4/2014 của Tòa án nhân dân huyện K, lý do theo kết quả xác minh thì ông G và bà H không có tài sản để thi hành các khoản nộp ngân sách nhà nước nói trên.

Quan điểm của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách tại văn bản số 12/VKS, ngày 27/8/2020 đã đồng ý với yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K về việc đề nghị miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước (án phí) cho ông Trương Tùng G và bà Nguyễn Thị Thúy H với lý do như đã nêu trên. Kiểm sát viên tham gia phiên họp phát biểu ý kiến về việc tuân theo pháp luật tố tụng và quy trình lập hồ sơ thụ lý, giải quyết của Tòa án là đúng thẩm quyền, đầy đủ về trình tự, thủ tục pháp luật quy định; đồng thời đề nghị Tòa án chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và ý kiến của những người tham gia phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Kế Sách nhận định:

[1] Việc Chi cục Thi hành án dân sự huyện K đề nghị xét miễn nộp nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho người phải thi hành án là ông Trương Tùng G, bà Nguyễn Thị Thúy H và Tòa án nhân dân huyện Kế Sách thụ lý, giải quyết là đúng thẩm quyền; hồ sơ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K là đầy đủ theo quy định tại Điều 62, khoản 1 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

[2] Xét thấy, theo Bản án số 25/2014/DS-ST ngày 23/4/2014 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Sóc Trăng thì ông Trương Tùng G và bà Nguyễn Thị Thúy H phải liên đới chịu án phí là 799.000 đồng, cơ quan Thi hành án đã ra quyết định thi hành án ngày 21/7/2014 với số tiền trên, nhưng đến nay vẫn chưa thi hành được. Cơ quan Thi hành án đã thực hiện đầy đủ các thủ tục như xác minh điều kiện thi hành án của đương sự và lập hồ sơ đề nghị xét miễn, giảm thi hành án; hồ sơ đã được Viện Kiểm sát cùng cấp kiểm sát theo quy định của pháp luật.

[3] Như vậy, kể từ khi có Quyết định thi hành án lần đầu đến nay đã trên 05 năm đối với ông Trương Tùng G và bà Nguyễn Thị Thúy H nhưng vẫn chưa thi hành được khoản thu nộp ngân sách nhà nước và hiện nay ông Giang, bà Hằng không có tài sản để thi hành án. Phần nghĩa vụ phải thi hành của ông G, bà H có giá trị dưới 2.000.000 đồng, nên thuộc trường hợp được xét miễn thi hành theo quy định tại khoản 1 Điều 61 của Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi, bổ sung); đồng thời đây là lần xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đầu tiên trong năm cho ông Trương Tùng G, bà Nguyễn Thị Thúy H đối với Bản án nêu trên.

[4] Đối chiếu với quy định tại các Điều 61 và 62 của Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi, bổ sung), thì trường hợp của ông Trương Tùng G và bà Nguyễn Thị Thúy H đủ điều kiện được miễn thi hành án đối với khoản tiền án phí là 799.000 đồng. Vì vậy, việc Chi cục Thi hành án dân sự huyện K đề nghị miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản án phí chưa thi hành cho ông G và bà H có sự thống nhất về quan điểm của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách là có căn cứ chấp nhận,

phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 61 và các Điều 62; 63 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 61; các Điều 62; 63 và khoản 1 Điều 64 của Luật Thi hành án dân sự 2008 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC, ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước,

1. Chấp nhận toàn bộ yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Sóc Trăng. Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền án phí là 799.000 đồng cho ông Trương Tùng G và bà Nguyễn Thị Thúy H, trú tại ấp M, xã N, huyện K, tỉnh Sóc Trăng theo Bản án số 25/2014/DS-ST ngày 23/4/2014 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Sóc Trăng.

2. Lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện K không phải chịu.

Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm, theo quy định tại Điều 64 của Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Người yêu cầu giải quyết việc dân sự;
- Viện Kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng;
- Các đương sự có liên quan;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện K;
- Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng (để BC);
- Lưu hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Nguyễn Văn Diệu